

NÁVOD K OBSLUZE

RGBW / MONO -

Rádiový vysílač / přijímač

RGBW / MONO -
Rádiový vysílač / přijímač

Váš specializovaný prodejce **BEHNCKE**:



BEHNCKE GmbH

Bavorsko:

Michael-Haslbeck Straße 13
D-85640 Putzbrunn

Telefon: +49 (0)89 / 45 69 17-0

Fax: +49 (0)89 / 45 69 17-61

Sasko-Anhaltsko:

Stötterlinger Straße 36 a
D-38835 Bühne

Telefon: +49 (0)39421 / 796-0

Fax: +49 (0)39421 / 796-30

E-mail: info@behncke.com

Internet: www.behncke.com

Obsah

1	Důležité základní informace	1
1.1	Informace o návodu k obsluze	1
1.2	Symboly a signální slova	1
1.3	Ochrana autorských práv	2
1.4	Záruční podmínky	2
1.5	Omezení odpovědnosti	2
1.6	Odpovědnost za výrobek	2
1.7	Informace o výrobci	2
1.8	Obecné informace o produktu	2
2	Zabezpečení	3
2.1	Zamýšlené použití	3
2.2	Nebezpečí při manipulaci s touto řídicí jednotkou	3
2.3	Zdroje nebezpečí	4
2.4	Nebezpečí způsobená příslušenstvím	4
2.5	Bezpečnostní opatření v místě instalace	4
2.6	Bezpečnostní zařízení	4
2.7	Odpovědnost provozovatele	5
2.8	Požadavky na zaměstnance	5
2.8.1	<i>Kvalifikace</i>	5
2.8.2	<i>Autorizovaní provozovatelé</i>	5
2.9	Osobní ochranné prostředky	6
2.10	Chování v případě nebezpečí a nehod	6
3	Technické údaje	7
3.1	Rádiový přijímač RGBW (DMX)	7
3.1.1	<i>Rozměry</i>	7
3.1.2	<i>Rozsah adres DMX</i>	8
3.2	Rádiový přijímač mono (stmívač 0-10V)	8
3.3	Bezdrátový nástěnný panel RGBW (DMX, 1 zóna)	9
3.3.1	<i>Rozměry</i>	10
3.3.2	<i>Klíčové zadání</i>	10
3.4	Bezdrátové dálkové ovládání RGBW (DMX, 4 zóny)	11
3.4.1	<i>Rozměry</i>	12
3.4.2	<i>Klíčové zadání</i>	12
3.5	Rádiové dálkové ovládání mono (4 zóny)	13
3.5.1	<i>Rozměry</i>	14
3.5.2	<i>Klíčové zadání</i>	14
4	Připojení k přijímači / Odstranění připojení	15
4.1	Spojení s přijímačem	15
4.2	Odstranit připojení	15
5	Demontáž a likvidace	15
6	Schéma zapojení	Tab : Technické ilustrace

1 Důležité základní informace

1.1 Informace o návodu k obsluze

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Abyste se z něj mohli dlouho těšit, dodržujte prosím tyto pokyny pro správné připojení a manipulaci s výrobkem.



POZNÁMKA

Před zahájením jakýchkoli prací si přečtěte celý návod k obsluze, zejména kapitolu o bezpečnosti a příslušné bezpečnostní pokyny!

Návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být uložen v bezprostřední blízkosti obsluhy. Předpokladem bezpečné práce je dodržování všech stanovených bezpečnostních pokynů a pokynů pro manipulaci.

Výrobce nepřebírá žádnou záruku a/nebo odpovědnost v případě nesprávného nebo chybného použití.

Před instalací zkontrolujte kompletnost dodávky a její případné poškození.

Kromě toho je třeba dodržovat místně platné předpisy o prevenci úrazů a obecné bezpečnostní předpisy.

1.2 Symboly a signální slova

Výstrahy v tomto návodu k obsluze jsou označeny symboly. Pokyny jsou uvozeny signálními slovy, která vyjadřují rozsah nebezpečí.

Vždy se řiďte pokyny a postupujte opatrně, abyste předešli nehodám, zranění osob a škodám na majetku.

Symbol / Signální slovo	Význam
	NEBEZPEČÍ upozorňuje na nebezpečnou situaci, která by mohla způsobit vážné zranění. zranění nebo smrt, pokud se mu nevyhnete.
	POZOR Upozorňuje na nebezpečnou situaci, která by mohla způsobit lehké zranění. může způsobit středně těžké zranění, pokud se mu nevyhnete.
	ELEKTRICKÉ PŘIPOJENÍ Upozorňuje na nebezpečnou situaci, která může vést k úrazu elektrickým proudem a vážnému zranění.
	POZNÁMKA Upozorňuje na možné poškození materiálu a další důležité informace.

1.3 Ochrana autorských práv



POZNÁMKA

Obsah, texty, kresby, obrázky a další ilustrace jsou chráněny autorským právem a podléhají právům průmyslového vlastnictví. Jakékoli zneužití je trestné.

1.4 Záruční podmínky

Záruka v souladu s platnými německými zákonnými ustanoveními.

1.5 Omezení odpovědnosti

Všechny informace a pokyny v tomto návodu k obsluze byly sestaveny s ohledem na platné normy a předpisy, stav techniky a naše dlouholeté znalosti a zkušenosti.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené:

- Nedodržení návodu k obsluze
- Nesprávné použití
- Osoby, které nejsou poučeny o manipulaci
- Nepovolené přestavby

Skutečný rozsah dodávky se může lišit od zde popsanych vysvětlení a vyobrazení v případě speciálních verzí, využití dalších možností objednání nebo v důsledku nejnovějších technických změn.

1.6 Odpovědnost za výrobek

S výjimkou chyb a technických úprav.

1.7 Informace o výrobcí

Výrobce: Adresa: BEHNCKE GmbH
Michael-Haslbeck-Straße 13
D - 85640 Putzbrunn

1.8 Obecné informace o produktu

Níže naleznete produkty a odpovídající čísla článků, které jsou zahrnuty v tomto dokumentu.
Návod k obsluze

Popis článku	pro typ	Číslo položky
Rádiový přijímač (signál DMX) / RGBW (DMX)	RGBW (DMX)	354 383 20
Bezdrátové dálkové ovládání (4 zóny) / RGBW (DMX)	RGBW (DMX)	354 383 24
Bezdrátový nástěnný panel (1 zóna) / RGBW (DMX)	RGBW (DMX)	354 383 23
Rádiový přijímač (0-10 V stmívač) / mono	Mono	354 383 19
Rádiové dálkové ovládání (4 zóny) / mono	Mono	354 383 26

2 Zabezpečení

Tato část obsahuje přehled všech důležitých bezpečnostních aspektů pro optimální osobní ochranu a bezpečný a bezporuchový provoz. Nedodržení pokynů a bezpečnostních informací uvedených v této příručce může mít za následek vážné nebezpečí.

Dodržujte všechny bezpečnostní pokyny!

V případě jakýchkoli dotazů týkajících se bezpečnostních pokynů se obraťte na výrobce.

2.1 Zamýšlené použití Použití

Výrobek je určen výhradně pro použití v bazénech v oblastech bez nebezpečí výbuchu.

Jakékoli jiné použití nebo použití nad tento rámec je považováno za nesprávné použití. BEHNCKE jako výrobce nenese odpovědnost za případné škody, které z toho vyplývají. Pokud je zamýšleno jakékoli jiné použití, musí být písemně schváleno společností BEHNCKE GmbH.

	POZNÁMKA Určené použití zahrnuje také • Dodržujte všechny pokyny v návodu k obsluze • Dodržování kontrolních a údržbových prací
	POZOR! Nebezpečí v důsledku nesprávného použití! • Používejte pouze originální náhradní díly. • Přestavby a úpravy součástí systému jsou • Z bezpečnostních důvodů zakázány. • Přestavby a úpravy potrubí a systému • Elektrickou instalaci smí z bezpečnostních důvodů provádět pouze specializovaný personál.

Reklamacie jakéhokoli druhu z důvodu zneužití jsou vyloučeny!

2.2 Nebezpečí při manipulaci s tímto řídicím systémem

Řídicí jednotka bazénu je vyrobena v souladu s nejmodernějšími a uznávanými bezpečnostními předpisy. Přesto může její použití - zejména v případě nesprávné obsluhy nebo nesprávného použití - vést k následujícím následkům

Nebezpečí pro:

- Život a zdraví provozovatele nebo třetích osob nebo
- Poškození řídicí jednotky nebo
- k ostatním hmotným aktivům.

Všechny osoby, které se podílejí na instalaci, uvedení do provozu, provozu, údržbě a servisu řídicího systému bazénu, musí:

- být psychicky a fyzicky způsobilý pro tuto práci.
- být poučen/vyškolen o manipulaci.
- pečlivě dodržujte tento návod k obsluze.

	POZOR! Řídicí jednotka je určena pouze k použití: • Pro zamýšlené použití. • V perfektním stavu z hlediska bezpečnosti. • V případě poruch, které by mohly ohrozit bezpečnost, je třeba systém odpojit od napětí a vždy se obrátit na kvalifikovaného elektrikáře. Jde o vaši bezpečnost!
---	--

2.3 Zdroje nebezpečí

Práce na celém systému se smí provádět pouze tehdy, když je systém mimo provoz a bez napětí.

	POZOR! Elektrické zařízení systému je pod vysokým napětím. Proto dodržujte následující pokyny: • Práce na elektrickém zařízení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři. • Elektrická zařízení systému musí být pravidelně kontrolována. • Uvolněné spoje a poškozené součásti je třeba okamžitě opravit nebo vyměnit. Před prováděním údržby systém odpojte od napájení. Hrozí nebezpečí úrazu a poškození systému. Nikdy neodstraňujte bezpečnostní zařízení nebo je nevyřazujte z provozu prováděním změn v systému.
--	---

2.4 Nebezpečí způsobená příslušenstvím

Smí se používat pouze příslušenství BEHNCKE. Příslušenství nesmí ohrozit bezpečnost systému.

2.5 Bezpečnostní opatření v místě instalace

Řídicí jednotka musí být instalována v suché místnosti a není vhodná pro použití na stálém slunečním světle.

Systém provozujte pouze v případě, že jsou všechna bezpečnostní zařízení plně funkční. Mohlo by dojít k poškození systému nebo jeho okolí.

2.6 Bezpečnostní vybavení

Výstražné značky upozorňují na nebezpečí elektrického proudu.

2.7 Odpovědnost provozovatele

Řídicí jednotka se používá v soukromém sektoru.

Provozovatel musí:

- Seznámit se s fungováním systému.
- Přečetli jste si tento návod k obsluze - zejména kapitolu o bezpečnosti a varování - a porozuměli mu.
- Provozovatel musí z bezpečnostních důvodů nainstalovat do přívodu proudu jistič RCD.
- Systém zazimujte bez mrazu.

2.8 Požadavky na zaměstnance

2.8.1 Kvalifikace

	POZOR! Nebezpečí zranění v důsledku nedostatečné kvalifikace! • Nesprávná manipulace může vést ke značným zraněním osob a škodám na majetku. • Zvláštní činnosti mohou provádět pouze osoby uvedené v příslušných kapitolách tohoto návodu k obsluze. • Nepouštějte nekvalifikované osoby do nebezpečných prostor.
---	---

Následující kvalifikace jsou uvedeny v návodech k obsluze pro různé oblasti činnosti:

- Poučené osoby
byl provozovatelem poučen o úkolech, které mu byly přiděleny, a o možných rizicích v případě nesprávného chování.
- Specializovaný personál
Je schopen samostatně plnit svěřené úkoly a rozpoznat případná nebezpečí díky svému odbornému vzdělání, znalostem a zkušenostem, jakož i znalosti příslušných předpisů.
- Kvalifikovaný elektrikář
Je to osoba, která je schopna posoudit přidělenou práci a rozpoznat potenciální nebezpečí na základě svého technického (elektrotechnického) vzdělání, znalostí a zkušeností, jakož i znalostí příslušných norem a předpisů.

2.8.2 Autorizovaný provozovatel

Řídicí jednotku mohou obsluhovat pouze osoby, které:

- Fyzicky a duševně způsobilý pro tuto činnost
- Následující osoby byly poučeny o manipulaci
- Přečetli jste si tento návod k obsluze - zejména kapitolu o bezpečnosti a varování - a porozuměli mu.

2.9 Osobní ochranné prostředky

Při práci je nutné používat osobní ochranné prostředky, aby se minimalizovala zdravotní rizika.

- Při práci vždy používejte ochranné pomůcky požadované pro danou práci.
- Dodržujte označení osobních ochranných prostředků v pracovním prostoru.

Při všech pracích je nutné vždy používat následující ochranné pomůcky:

	Ochranné pracovní oděvy Popisuje přiléhavé pracovní oděvy s nízkou odolností proti roztržení, těsnými rukávy a bez vyčnívajících částí. Nenoste prsteny, řetízky ani jiné šperky. Noste sítku na vlasy!
	Bezpečnostní obuv Pro ochranu proti pádu těžkých částí a uklouznutí na kluzkém povrchu.

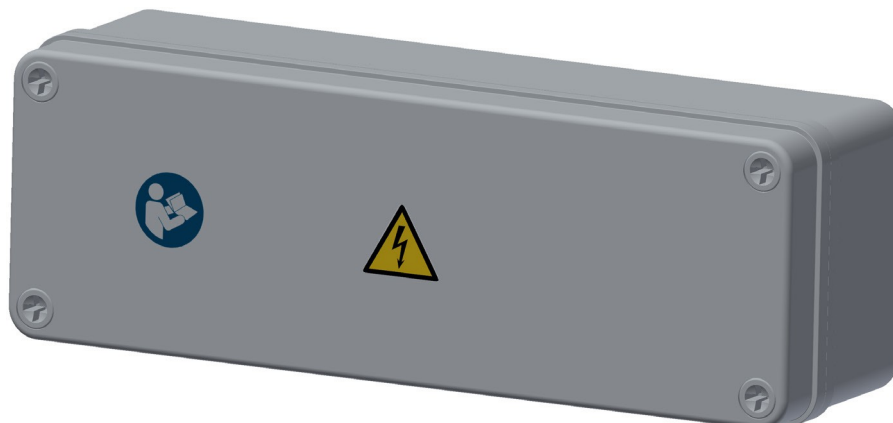
2.10 Chování v případě nebezpečí a nehod

Pokud dojde k nejhoršímu: Jednejte správně

- Řídicí jednotku okamžitě vyřadte z provozu a odpojte ji od napájení.
- Pokud není ohroženo vaše zdraví, zachraňte lidi z nebezpečné zóny.
- Zahajte opatření první pomoci.
- Upozorněte lékaře a/nebo hasiče.
- Informujte odpovědné osoby v místě použití.
- Volné přístupové cesty pro vozidla záchranné služby.

3 Technická data

3.1 Bezdrátový přijímač RGBW (DMX)



Bezdrátový přijímač RGBW (DMX)

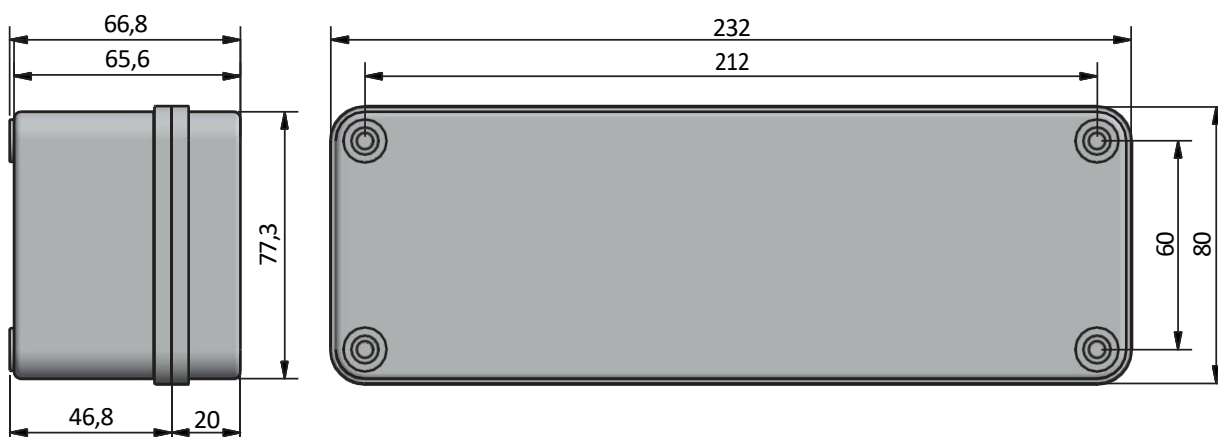
Číslo položky 354 383 20

Bezdrátový rádiový přenos protokolů DMX pro ovládání technologie LED v reálném čase. Pomocí rádiového přijímače DMX lze signály DMX snadno přenášet rádiem. Dlouhé a komplikované vedení kabelů je nyní minulostí. Pro rádiový přenos jsou zapotřebí nejméně dvě zařízení.

Potřebujete vysílač a v závislosti na projektu alespoň jeden přijímač pro ovládání.

- Ovládání až 8 zón
- Funkce lze nastavit pro každou zónu zvlášť.
- Funkce: Programy pro změnu barvy, rychlost a funkci stmívání
- 8 zón
- Stupeň krytí: IP20, vhodné pouze pro vnitřní použití
- Provozní napětí 100-230 V AC

3.1.1 Rozměry



POZNÁMKA

Shodné vysílače:

354 383 23 - Bezdrátový nástěnný panel pro skleněný povrch RGBW, 1 zóna

354 383 24 - Bezdrátové dálkové ovládání pro RGBW soft-touch povrch, 4 zóny

3.1.2 Rozsah adres DMX

Nastavte zóny podle adres DMX na dekodérech. Bezdrátový přijímač RGBW má 8 zón. Nastavte adresy na připojených dekodérech DMX512 následovně.

- Adresa dekodéru DMX 001 pro zónu 1
- Adresa dekodéru DMX 005 pro zónu 2
- Adresa dekodéru DMX 009 pro zónu 3
- Adresa dekodéru DMX 013 pro zónu 4
- Adresa dekodéru DMX 017 pro zónu 5
- Adresa dekodéru DMX 021 pro zónu 6
- Adresa dekodéru DMX 025 pro zónu 7
- Adresa dekodéru DMX 029 pro zónu 8

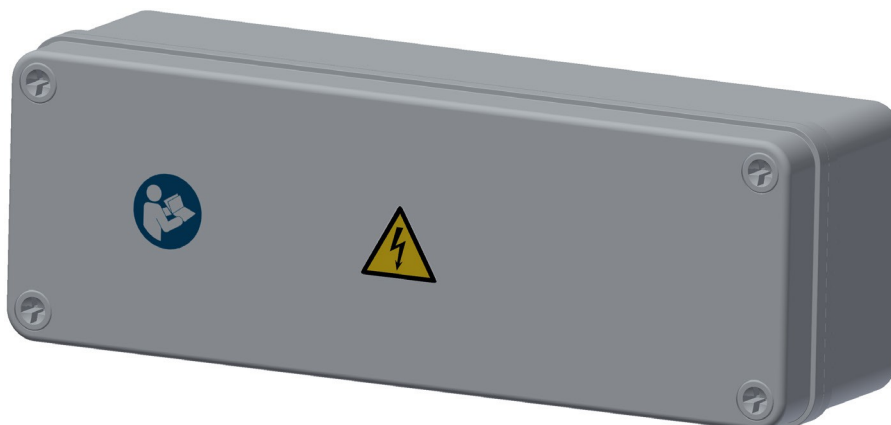
Každá zóna může obsahovat nekonečný počet dekodérů DMX, pokud nastavíte odpovídající adresu.



POZNÁMKA

Počet zón, které lze ovládat, závisí na zvoleném dálkovém ovládání.

3.2 Rádiový přijímač mono (stmívač 0- 10V)



Monofonní stmívač rozhlasového přijímače 0-10V

Číslo položky 354 383 19

0/1-10V bezdrátový přijímač stmívání SR-1009-0-10V-PWM. Stmívání pomocí technologie PWM. 0-10 nebo 1-10V stmívač. Maximální spínací zátěž na relé 240 V AC.

- 0-10 nebo 1-10V přijímač rádiového stmívače
- Stupeň krytí: IP20, vhodné pouze pro vnitřní použití
- Maximální spínací zatížení relé 240V AC
- Vstupní napětí: 100-240 V AC
- Výstup : v závislosti na vstupním napětí
- Vstupní signál: PWM signál
- Funkce Push-Dim
- Pouze pro vnitřní použití

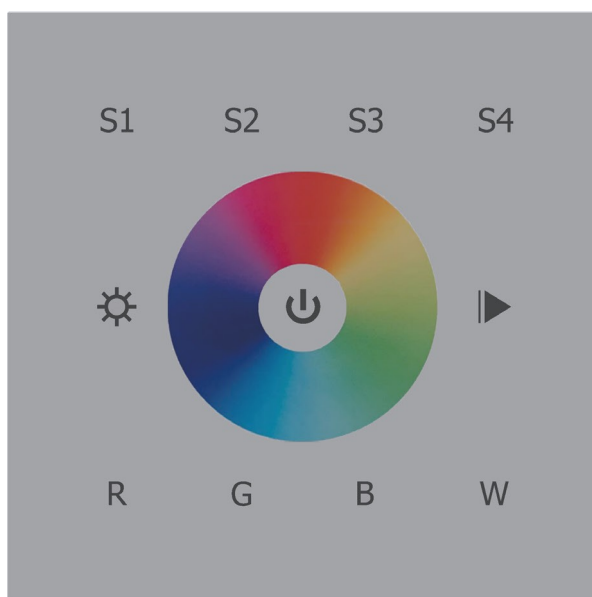


POZNÁMKA

Shodné vysílače:

35438326 - Bezdrátové dálkové ovládání pro monofonní povrch Soft-touch

3.3 Bezdrátový nástěnný panel RGBW (DMX, 1 zóna)



Bezdrátový nástěnný panel (1 zóna) / RGBW (DMX)
23

Číslo položky 354 383

Vysoce kvalitní řídicí jednotka RGBW LED se skleněným dotykovým povrchem pro nastavení barvy světla, jas a intenzity.

a program změny barev.

Malá a kompaktní řídicí jednotka RGBW LED navazuje spojení s řídicí jednotkou prostřednictvím rádia, takže není nutná přímá viditelnost.

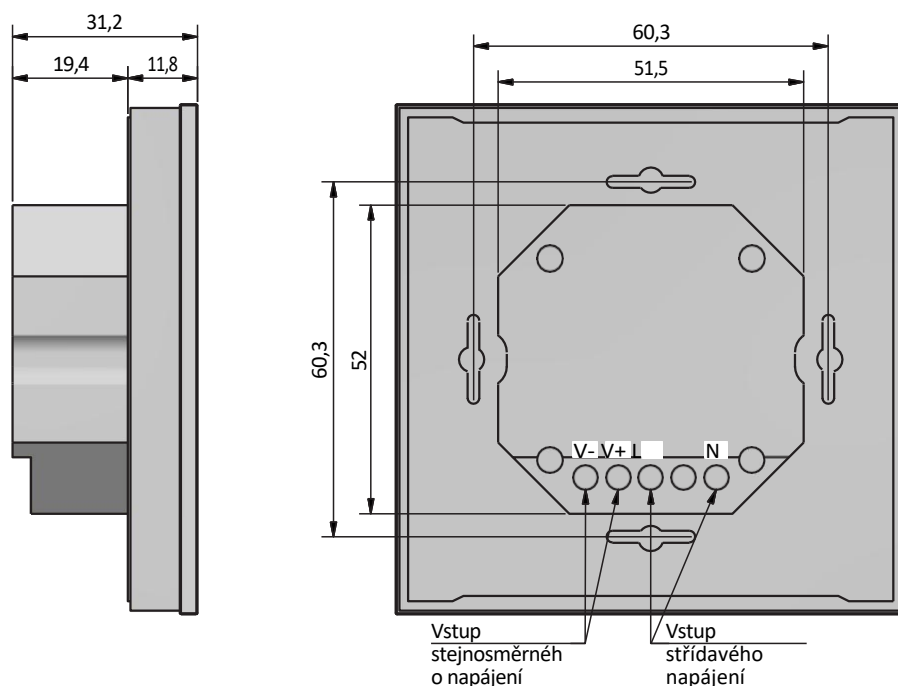
Jednotlivé barvy se vybírají pomocí dotykového barevného kruhu. Základní barvy červená, zelená, modrá a jsou k dispozici na dotykové ploše pro rychlejší výběr.

Rychlost změny barvy a jas lze ovládat také pomocí dotykového povrchu. Pokud je světelný zdroj RGB vypnut pomocí ručního vysílače a znovu zapnut po více než 30 sekundách, má světelný zdroj stejnou barvu světla jako před vypnutím.

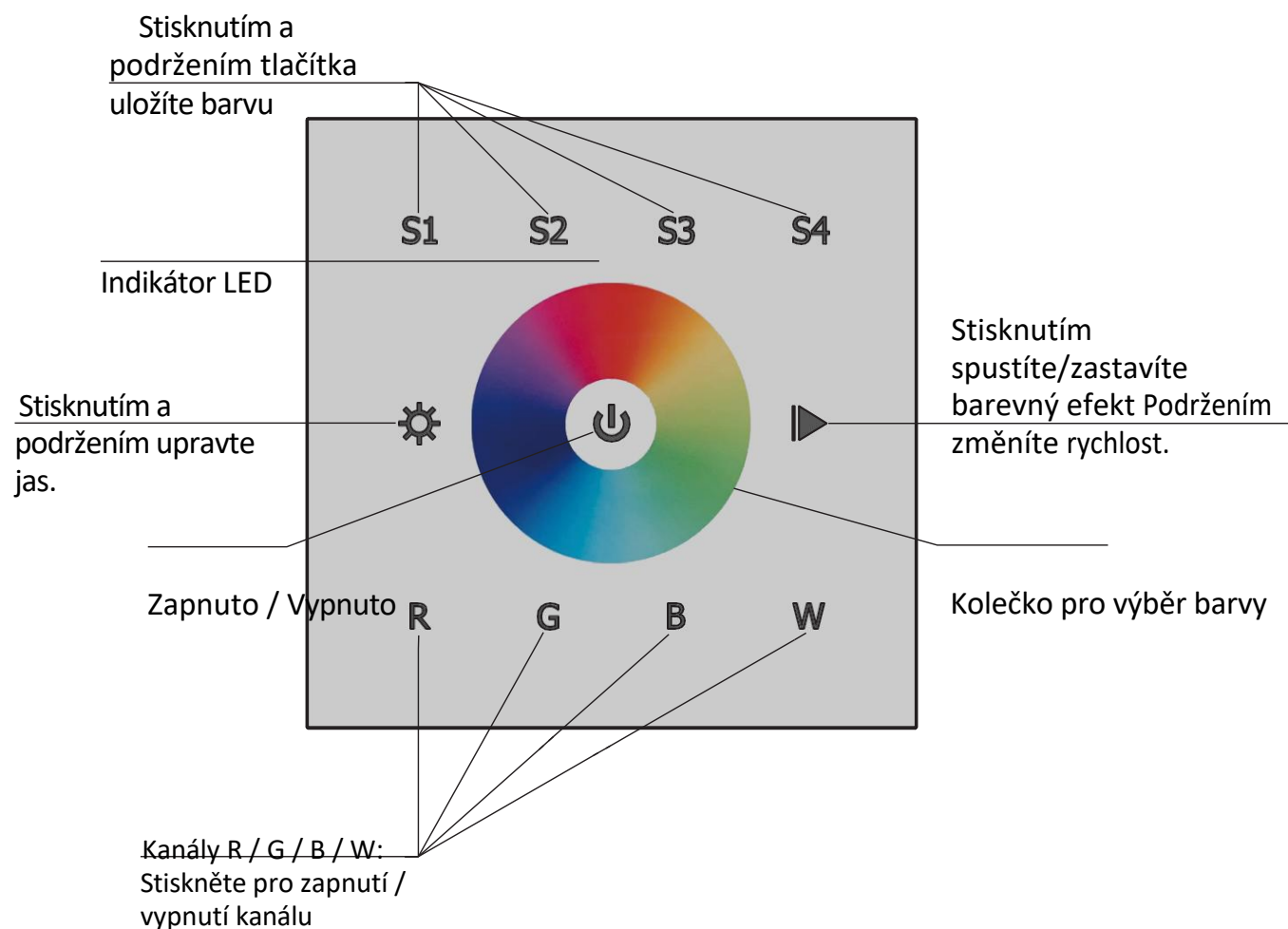
- "Funkce paměti". Kromě statického nastavení barev lze zvolit také program automatické změny barev. Ty jsou ideální pro večírky, show efekty nebo ve wellness zóně.

- Řídicí jednotka RGBW LED se skleněnou dotykovou plochou
- Možnost 4kanálového provozu RGB(W)
- Intuitivní volba barvy přímo dotykem
- Nastavitelná barva světla, jas a změna barvy
- Funkce: Programy pro změnu barvy, rychlost a funkci stmívání
- Barvy lze vybírat přímo pomocí dotykového kroužku
- Dosah ve volném poli přibližně 30 m
- Bezdrátové připojení k bezdrátovému přijímači pro RGBW
- Stupeň krytí: IP20, vhodné pouze pro vnitřní použití
- Materiál: sklo / plast
- Rádiová frekvence: 434MHz
- Funkce paměti
- Provozní napětí 230V AC

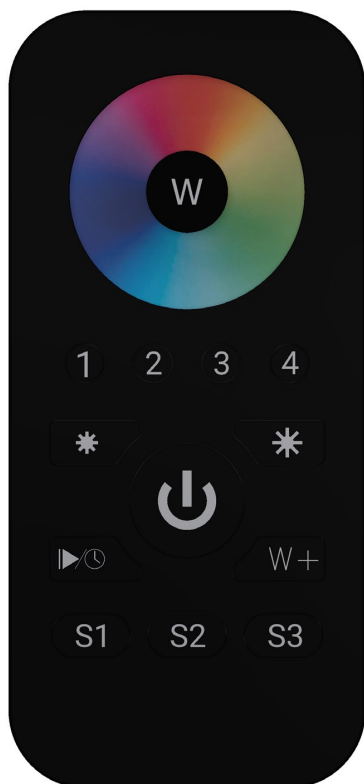
3.3.1 Rozměry



3.3.2 Klíčové zadání



3.4 Bezdrátové dálkové ovládání RGBW (DMX, 4 zóny)



Malý a kompaktní ruční vysílač navazuje spojení s řídicí jednotkou pomocí rádia, takže není nutná přímá viditelnost.

Až 4 zóny lze nastavit samostatně.

Jednotlivé barvy se vybírají pomocí dotykového barevného kruhu. Pro rychlejší volbu jsou na vysílači k dispozici tlačítka pro základní barvy červenou, zelenou, modrou a bílou.

Rychlost změny barvy a jas lze také nastavit pomocí tlačítek.

Pokud je světelný zdroj RGB vypnut pomocí ručního vysílače a znovu zapnut po více než 30 sekundách, má světelný zdroj stejnou barvu světla jako před vypnutím.

Kromě statického nastavení barev lze zvolit také program automatické změny barev.

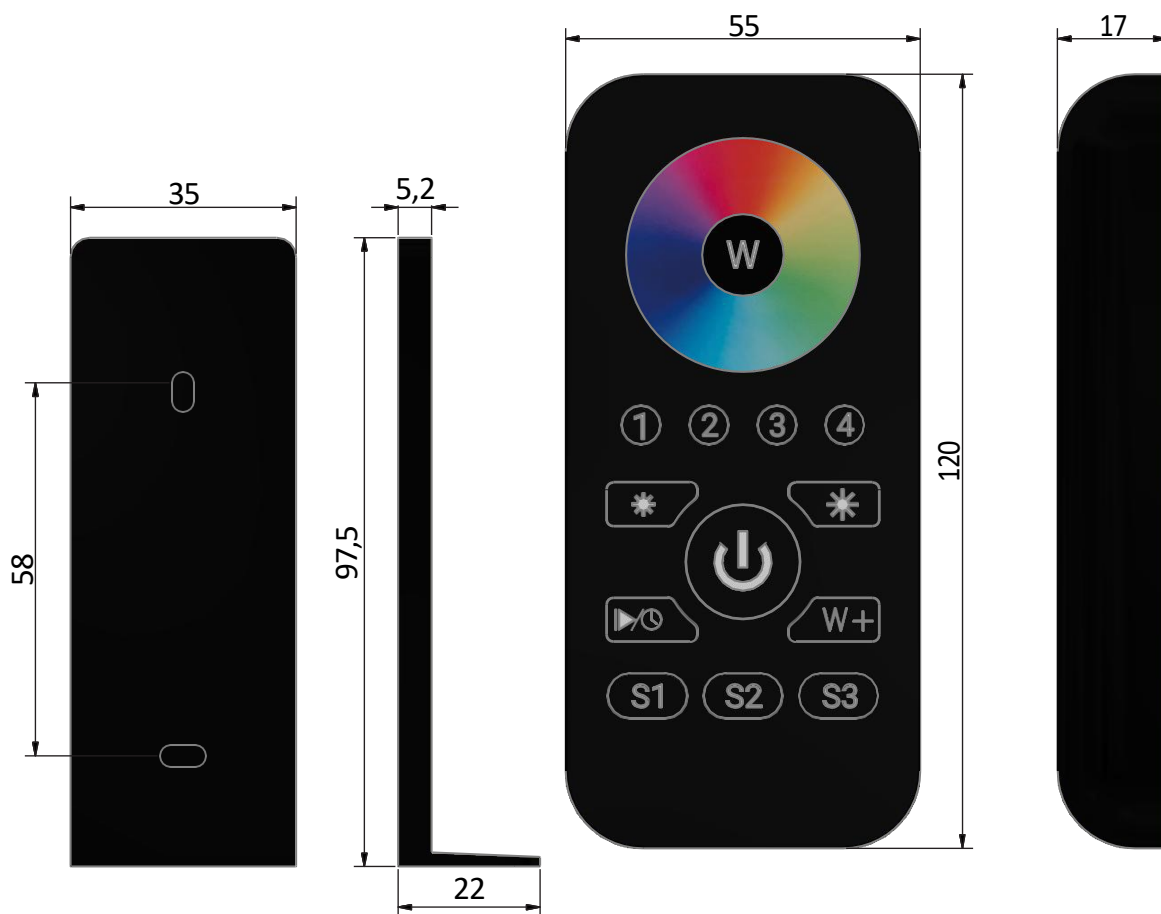
Ty jsou ideální na večírky, výstavní efekty nebo do wellness.

Bezdrátové dálkové ovládání (4 zóny) / RGBW (DMX)

Číslo položky 354 383 24

- Funkce: Vysílač pro bezdrátový ovladač RGB+W,
- Ovládání až 4 zón
- Funkce lze nastavit pro každou zónu zvlášť.
- Funkce: Programy pro změnu barvy, rychlost a funkci stmívání
- Barvy lze vybírat přímo pomocí dotykového kroužku
- Dosah ve volném poli přibližně 30 m
- Jednoduché připojení k přijímači (viz návod k obsluze pro programování zón).
- Stupeň krytí: IP20, vhodné pouze pro vnitřní použití
- Kryt: černý plast
- Rádiová frekvence: 434MHz
- Funkce paměti
- Napájení: 3x 1,5A baterie AAA (nejsou součástí balení)
- Nástěnný držák pro lepší skladování

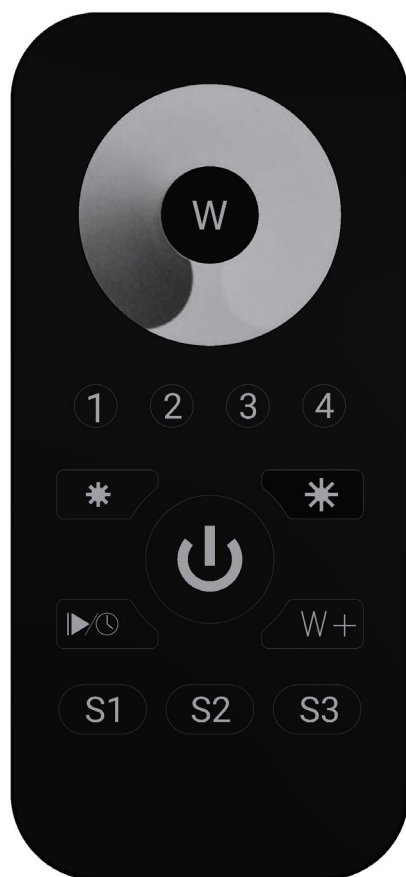
3.4.1 Rozměry



3.4.2 Klíčové přiřazení



3.5 Rádiové dálkové ovládání mono (4 zóny)



Vysoce kvalitní ovládání LED pro nastavení jasu jednobarevné technologie LED.

Tento řídicí systém funguje pomocí rádia a umožňuje rozdělit systém až na 4 zóny (ve spojení s odpovídajícím počtem ovladačů), které lze poté ovládat samostatně.

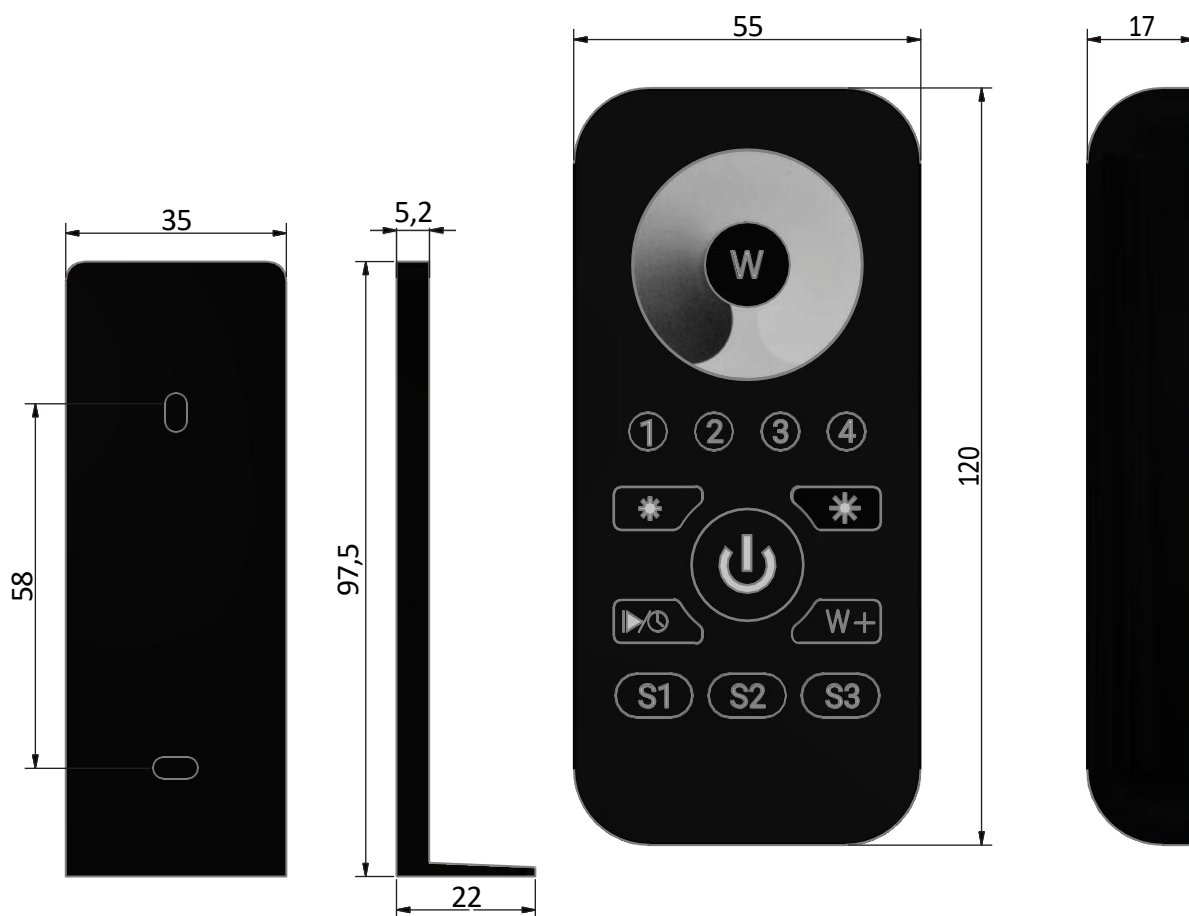
Pro každou zónu lze uložit 3 úrovně jasu.

Rádiové dálkové ovládání (4 zóny) / Mono

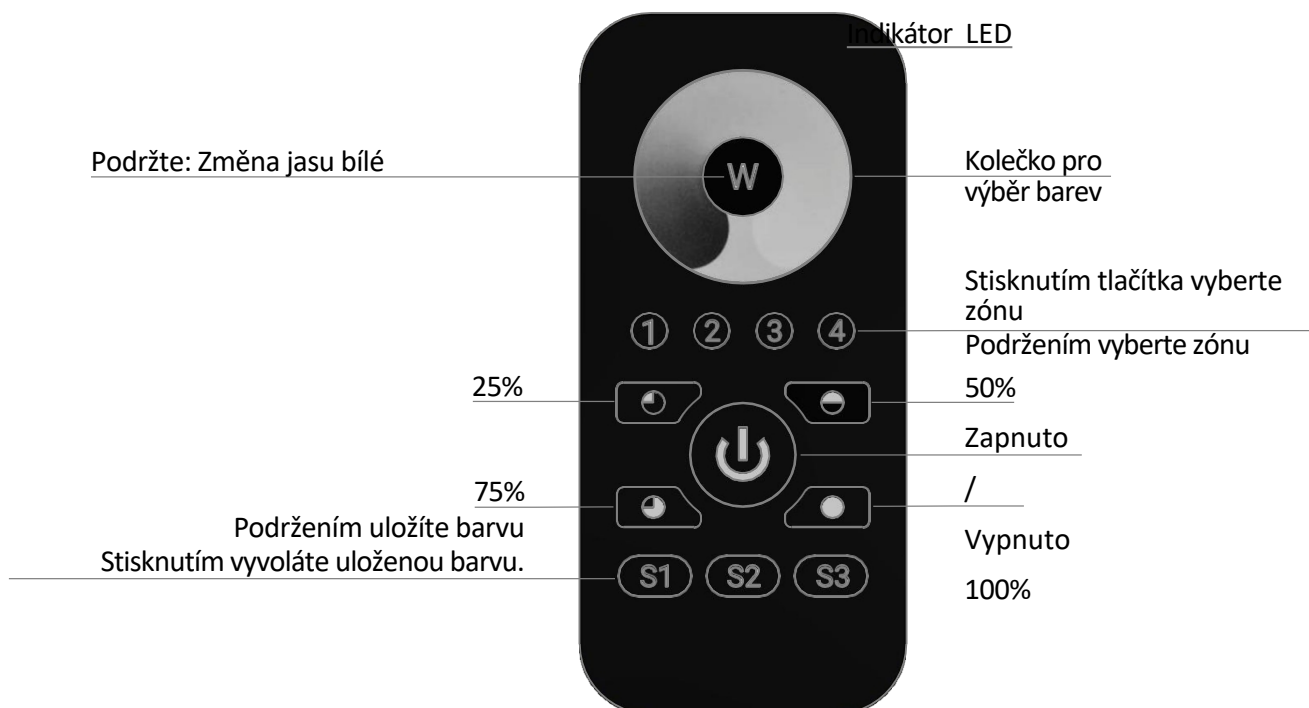
Číslo položky 354 383 26

- jednobarevné dálkové ovládání LED
- Intuitivní volba jasu dotykem
- 0,1 % až 100 % stmívání
- Přímá volba jasu 25, 50, 75, 100 %
- Dosah ve volném poli přibližně 30 m
- Provoz na baterie (baterie nejsou součástí dodávky)
- Bezdrátové připojení k bezdrátovému ovladači Perfect
- 4 samostatně ovladatelné zóny (s několika ovladači)
- Pro každou zónu lze uložit 3 úrovně jasu
- Třída ochrany: IP20, vhodné pouze pro vnitřní použití
- Kryt: černý plast
- Rádiová frekvence: 434 MHz nebo 868 MHz
- Funkce paměti
- Napájení: 3x 1,5A baterie AAA (nejsou součástí balení)
- Nástěnný držák pro lepší skladování

3.5.1 Rozměry



3.5.2 Klíčové přiřazení



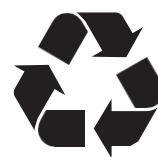
4 Připojení k přijímači / odstranění připojení

4.1 Spojení s přijímačem

- Zapněte dálkové ovládání.
- Krátce stiskněte tlačítko učení na RF přijímači.
- Stiskněte požadované číslo zóny 1/2/3/4
- Dotkněte se kolečka pro výběr barvy
- Připojená světla LED jednou bliknou

4.2 Odstranit připojení

Stiskněte a podržte tlačítko "Learn" na přijímači po dobu přibližně 10 sekund, dokud kontrolka LED nezhasne. To je indikátor, že spojení bylo úspěšně vymazáno.



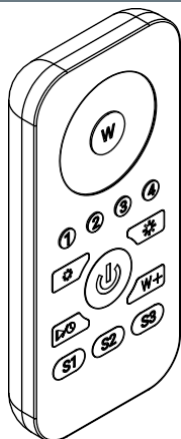
5 Demontáž a likvidace

Obaly řídicích jednotek likvidujte odděleně do příslušného domovního odpadu.

	NEBEZPEČÍ Demontáž a likvidaci smí provádět pouze vyškolený a oprávněný odborný personál.
	POZOR Při demontáži dbejte na vlastní bezpečnost.

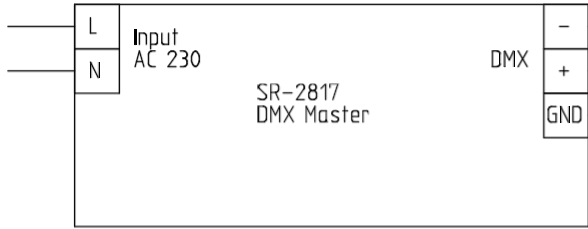
Před zahájením práce řádně odpojte řídicí jednotku od napájení.

Řídicí jednotku zlikvidujte odděleně v souladu s místními právními předpisy a odevzdejte ji do recyklačního střediska.



Technické ilustrace
Technické ilustrace
Ilustrace techniky
Illustrazioni tecniche
Technische illustraties
Technické ilustrace
Ilustraciones técnicas
Teknik çizimler
RGBW / MONO -
Rádiový vysílač / přijímač

RGBW / MONO -
Rádiový vysílač / přijímač



Připojení přijímače DMX RGBW k EVA Optic RGBW

Připojení přijímače DMX RGBW k zařízení EVA Optic RGBW

Připojení přijímače DMX RGBW k EVA Optic RGBW

Allaccio del ricevitore DMX RGBW a EVA Optic RGBW

Propojení DMX RGBW ontvanger s EVA Optic RGBW

Подключение приемника DMX RGBW к EVA Optic RGBW

Připojení receptoru DMX RGBW k EVA Optic RGBW

EVA Optic RGBW'de DMX RGBW alıcısının bağlantısı

Montage - und Inbetriebnahme Anleitung EVA Optic beachten !

Die Spannungsversorgung der Transformatoren hat nach den geltenden Regeln der Technik und der DIN VDE 0100 zu erfolgen

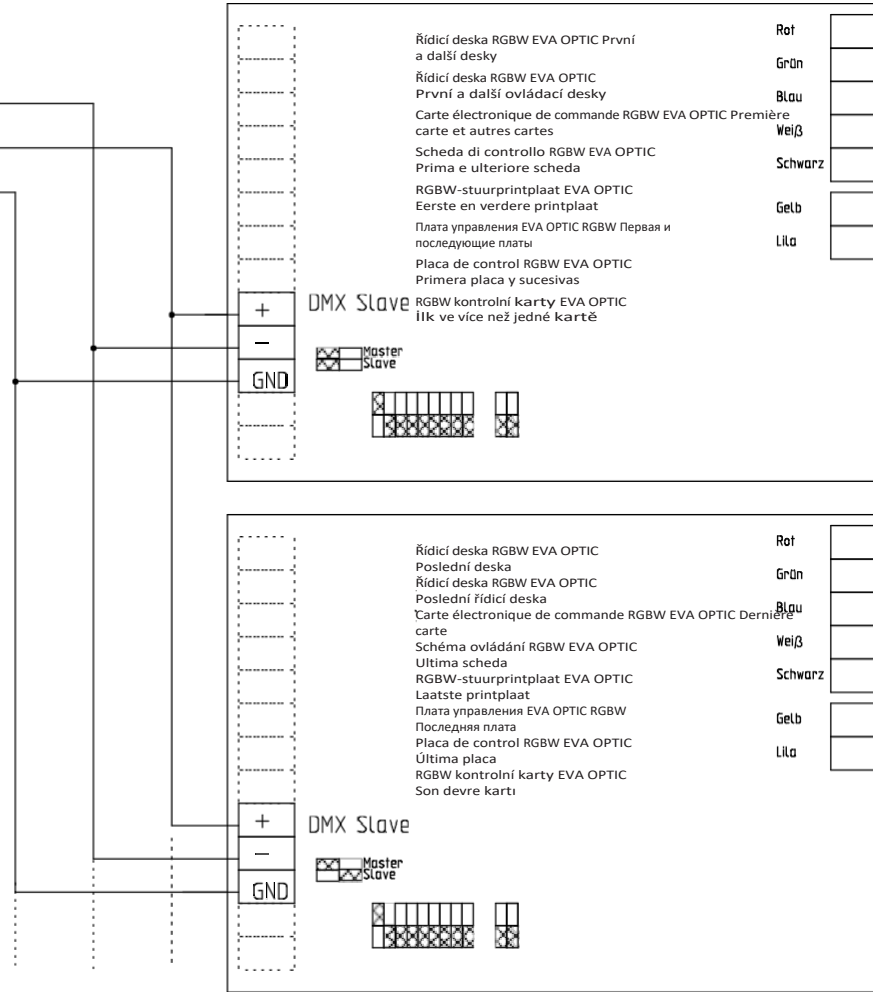


Schéma zapojení RGBW

Schéma zapojení RGBW

Schéma de connexion RGBW

Schema elettrico RGBW

Aansluitschema RGBW

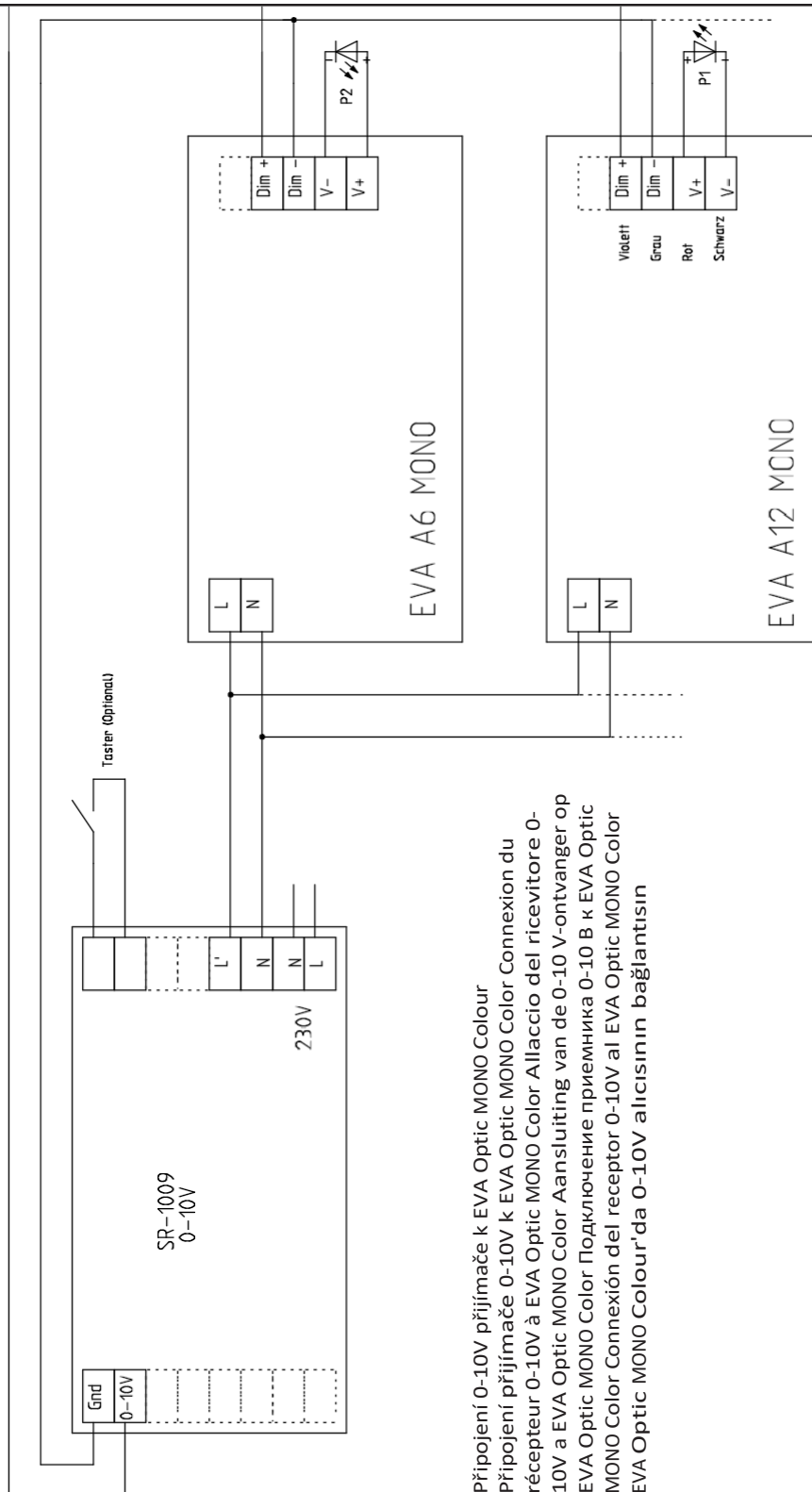
Schéma соединеній RGBW

Systém propojení RGBW

(Esquema de conexiones

RGBW)

Barevný RGBW displej



Připojení 0-10V přijímače k EVA Optic MONO Colour
 Připojení přijímače 0-10V k EVA Optic MONO Color Connexion du
 récepteur 0-10V à EVA Optic MONO Color Allaccio del ricevitore 0-
 10V a EVA Optic MONO Color Aansluiting van de 0-10 V-ontvanger op
 EVA Optic MONO Color Подключение приемника 0-10 В к EVA Optic
 MONO Color Connexion del receptor 0-10V al EVA Optic MONO Color
 EVA Optic MONO Colour'da 0-10V alicisinin bağlantisın

Montage - und Inbetriebnahme Anleitung EVA Optic beacheier !
 Die Spannungsversorgung der Transformatoren hat nach den geltenden Regeln der Technik und der DIN VDE 0100 zu erfolgen

Schéma zapojení Mono
 Schéma zapojení Mono
 Schéma de connexion Mono
 Schema elettrico mono
 Aansluitschema mono
 Schéma соединений Mono
 Esquema de conexiones Mono
 Monoфонні hra s názvem Bağlantı şeması



® **BEHNCKE GmbH**

Bavorsko:
Michael-Haslbeck Straße 13
D-85640 Putzbrunn

Telefon: +49 (0)89 / 45 69 17-0
Fax: +49 (0)89 / 45 69 17-61

Sasko-Anhaltsko:
Stötterlinger Straße 36 a
D-38835 Bühne

Telefon: +49 (0)39421 / 796-0
Fax: +49 (0)39421 / 796-30

E-mail: info@behncke.com
Internet: www.behncke.com

Bö-082